

2026 年 9 月 1 日

PT NTG INDONESIA の事業終了および事業承継に関するお知らせ

お取引先 各位

謹啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は弊社製品をご愛顧賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、PT NTG INDONESIA は、2013 年に出光 NTG 株式会社（旧社名：日本グリース株式会社）の海外子会社として設立され、インドネシアにおいて事業を展開してまいりました。

このたび、インドネシアにおける最適な事業体制を構築するため、2026 年 9 月 30 日をもって PT NTG INDONESIA の事業を終了し、PT IDEMITSU LUBE INDONESIA が当社事業を承継することとなりましたので、お知らせ申し上げます。

今後は、PT IDEMITSU LUBE INDONESIA が出光グループの一員として、出光興産株式会社と協力しながら事業を運営し、より一層の供給体制およびお客様へのサポート体制の充実に努め、引き続きステークホルダーの皆様に高い価値を提供してまいります。

これまで PT NTG INDONESIA にお寄せいただきました皆様の変わらぬご支援とご愛顧に、心より感謝申し上げます。新たな一步を踏み出すにあたり、今後とも皆様とのより一層強固なパートナーシップを築いてまいりますので、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具



Toshio Matsubara
President Director
PT NTG INDONESIA

September 1, 2026

Notice of Business Cessation and Transfer of Operations

To Our Valued Business Partners,

We would like to express our sincere appreciation for your continued support and patronage.

PT NTG INDONESIA was established in 2013 as an overseas subsidiary of Idemitsu NTG Co., Ltd. (formerly Nippon Grease Co., Ltd.) and has since conducted its business operations in Indonesia.

In order to establish an optimal business structure in Indonesia, **PT NTG INDONESIA will cease its business operations as of September 30, 2026, and its business will be transferred to PT IDEMITSU LUBE INDONESIA.**

Going forward, PT IDEMITSU LUBE INDONESIA, as a member of the Idemitsu Group, will operate the business in cooperation with Idemitsu Kosan Co., Ltd. It will continue striving to further enhance its supply capabilities and customer support systems while delivering high value to all stakeholders.

We would like to express our heartfelt gratitude for the unwavering support and patronage you have extended to PT NTG INDONESIA over the years. As we take this new step forward, we remain committed to building even stronger partnerships with all of you. We sincerely appreciate your understanding and cooperation.

Yours sincerely,



Toshio Matsubara
President Director
PT NTG INDONESIA